

Wychodził we wtorek, czwartek i sobotę. Co sobotę dołączony jest arkusz Rozmaitości, pisma ku pożytkowi i zabawie. Prenumerata Gazety z Dodatkiem i Rozmaitościami na kwartał, dla odbierających w samym Lwowie 4 zr. 48 kr., na pocztamete lwowskim 5 zr. 12 kr., na wszelkich innych pocztamtach 5 zr. 36 kr. m. konw. Prenumerata półroczna wynosi dwa razy tyle co kwartalna.

G A Z E T A L W O W S K A.

Dodatek do Gazety Lwowskiej obejmuje doniesienia urzędowe i prywatne. Za umieszczenie w Dodatku placę się od wiersza w półkolumnie (drukem garmont) za pierwszy raz 3 kr., a za każdy następujący raz tylko po 1 1/2 kr. mon. konw. Za większe litery plac się wedle tego ile na zwyczajny druk obrachowane miejsca zajmą. Redakcyja Gazety Lwowskiej przyjmuje tylko frankowane listy.

Czwartek

N^{ro} 124. 20. października 1842.

Przegląd artykułów.

Wiadomości krajowe: Z Wiédnia.
Wiadomości zagraniczne: Hiszpanija: Projekt amnestyi pana Zumalacarréguy. — Portugoska o przywróceniu konstytucyi z r. 1812. Anglija: Dalsze odroczenie parlamentu. Francyja: *Commerce* o stosunkach z Belgiją. *Journal des Debats* o sprawach afrykańskich.
Szwajcaryja: Szef Gerylasów El Pastor.
Belgija: Nowa rothszyldowska pożyczka.
Królestwo Polskie: Cesarz wyjechał do Modlina.
Rosyja: Ciwilizacyja w Syberyi.
Indyje Wschodnie i Chiny.
Egipt.
Nowiny Lwowskie.
Wiadomości handlowe i przemysłowe: Z Sadowgóry. — Z Czerniowiec. — Z Ołomuńca. —
Dodatek nadzwyczajny.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— Z Wiédnia. —

J. C. Mość hrabiom Alexandrowi Kaźmierczorowi Fredrowi i Edwardowi Stadnickiemu raczył nadać godność c. k. szambelanów.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Hiszpanija.

Z Madrytu dnia 1. października. Ministrowi sprawiedliwości panu Zumalacarréguy, znanemu z zasad liberalnych, przed niejakim czasem polecono ułożyć projekt do ustawy o amnestyi; lecz wniosek który przedłożył, odrzucony został przez Radę ministrów jako za daleko się rozciągający (podług wniosku tylko 25 osób miało być wykluczonych od amnestyi). Pan Zumalacarréguy oświad-

czył, iż amnestyi inaczéj nie pojmuje; sprawę tę przeto odłożono na później.

Pogłoski o nastąpić mającém przywróceniu konstytucyi z r. 1812 tak dalece znowu się rozszerzają, że przemilczéć o nich nie mogę. Tutejsze dzienniki, do jakiegokolwiek bądź partyi należące, zajmują się prawie wyłącznie tym przedmiotem, dla tego uważam za rzecz stosowną, podać do wiadomości oświadczenie tego dziennika (*el Patriota*), w którym sam rząd swoje zdania ogłosił. Pomieniony dziennik utrzymuje (1sze) że książę de la Victoria niezdolnym jest nadwężyć obowiązków swojej wierności i przysięgi dla kraju; będzie on zawsze najmocniejszą podporą tronu Izabeli II., i niepotrzebuje używać podstępów dla osiągnięcia każdego czasu w swej ojczyźnie wysokiej i znakomitej posady. 2.) Nim nadejdzie chwila, w której niejedna istnącemu porządkowi rzeczy nieprzyjazna partyja pokłada zawodną swą nadzieję, przedsięwzięte będą potrzebne środki przezorności, aby skład rzeczy z miesiąca września i konstytucyja z roku 1837 żadnej zmiany nie doznały, a choćby w téj mierze nawet nadzwyczajne rozporządzenie potrzebném było, tedy naród zgromadzony w kortezach ustanowi to wszystko, co dla swojej sławy i spokojności za potrzebne uzna, i unikać będzie skał, o które w innych czasach nasze swobody się rozbiły a na jedności i zgodzie wszystkich znacznych i dobrze myślących Hiszpanów ugruntuje konstytucyjny tron naszej dostojnej monarchini.

Wielka Brytania i Irlandyja.

Z Londynu dnia 8. października. Wczoraj królewska komisyyja w izbie wyższej, dla formy, odroczyła na nowo parlament na dzień 40go listopada.

Z Liwerpoolu donoszą, iż pilnie sprzątają dymiące się jeszcze gruzy z pogorzeliiska. Ścisłejsze badania okazały, iż tylko 6 do 8 ludzi zginęło w ogniu.

O uwięzieniach Chartystów, które codzień się pomnażają. mówi dziennik *Sun*: »Oprócz uwięzień w Sheffield i Leeds, w Manszestrze 10 uwięzień przedsięwzięto. Rząd plany swoje bardzo zżęcznie ułożył, i oczekiwał chwili, kiedy wszystkich spiskowych uwięzić mógł. Zdaje nam się przecież, iż takowe powodzenie winien jest nie własnej ostrożności, ale usłudności wielkiej liczby torysów, którzy pod maską Chartystów zbadali tajemnice związkowych, i takowe rządowi donieśli.«

Francyja.

Z Paryża dnia 7go października. Dziennik *Commerce* czyni dzisiaj nowe uwagi nad handlowemi stosunkami z Belgiją: »Sprawa dotycząca się związku cłowego między Francyją a Belgiją zaczyna żywo zajmować dzienniki paryzkie, i z radością dodać możemy, że dobro przemysłowości francuzkiej, które spekulacyi bankowej i polityce familijnej poświęcić pragną, licznych obrońców znajduje. Cztery dzienniki, mianowicie: *Constitutionnel*, *Patrie*, *Univers* i *Gazette de France* oświadczyły się już za naszym zdaniem. Dotychczas tylko *Courier* i *Journal des Debats* oświadczyły się stanowczo za związkiem cłowym. Jestto przymierze pana Guizota z panem Thiers. Zaklinamy niepodległe dzienniki, aby się nad tym przedmiotem jak najdokładniej zastanowiły, i prosimy, aby tę prostą myśl wzięły pod rozwagę: Czyż sądzicie, że pan Guizot z panem Thiersem tak ważny akt przeciw woli mocarstw europejskich do skutku będą przywieść mogli? a choćby nawet Europa z innych względów tak podejrzliwa i zawistna pozwoliła na zawarcie tego traktatu, czyż sądzicie że ztąd korzyść dla Francyi wyniknie?

— dnia 8go października. *Journal des Debats* wyraża się dziś o sprawach afrykańskich w sposób następujący: »Wojna w Algierze trwa nieprzerwanie, a na niektórych punktach nawet z niejakim rozjątrzeniem, jak to widzimy z ostatnich raportów, któreśmy od generałów naszych otrzymali. Z tych od czasu do czasu nadchodzących doniesień wnoszą niektóre osoby tak we Francyi jak i za granicą, że wojna ta zostaje ciągle na jednem stanowisku i że z przykrością połączone usiłowania wojsk naszych tylko złudne rezultaty odnoszą. Dla przekonania się o istocie tych rezultatów, o podbiciu wielu plennion krajowych i o trwałości tego podboju, dostateczna będzie, poznać tę rozległą przestrzeń którą Rejencyja pod panowanie swe zagarnęła, i na której wojskowe działania się odbywają, i ten

skład rzeczy porównać z onym w roku 1840, gdyśmy jeszcze bez pomocy sprzymierzeńców, bez politycznego i handlowego wpływu na ludność krajową, jedynie na nasze wybrzeża ograniczeni byli. Obecnie prowadzimy wojnę w odległości trzydziestu do pięćdziesięciu mil od wybrzeża w strefie południowej, która pod drugą stroną Medah, Miliany Maskary i Tremenzu się ciągnie. Pomienione miasta są teraz punktem oparcia się i podstawą operacji wojsk naszych. Wszystkie między temi miastami a morzem osiadłe plemiona są zupełnie podbite; wojska ich maszerują wraz z nami i żądne z nich nie odpadło. Gdy nam powiedziano, że potęga Abd-el-Kadera jest złamaną, powiedziano prawdę; gdyż poddani jego na wielkiej przestrzeni kraju zostali naszymi poddanymi. Atoli nigdy nie donoszono nam, że Abd-el-Kader jest zupełnie zniszczony. I owszem buletyny zwracały ciągle naszą uwagę na posiłki, które mu pozostały, i na usiłowania, których on nigdy nie zaniedbuje do obudzenia na nowo fanatyzmu w plemionach. Walka ta może jeszcze kilka lat potrwać; lecz datuje się ona dopiero od roku 1840.

Pod tymże samym dniem z Paryża.

Dalszy bieg procesu od karnego sądu policyi za robienie i tajny schowek prochu i różnych do podpalania przygotowanych maszyn piekielnych, skazanych indywiduów, którzy przeciw wyrokowi policyi apelowali, — wczoraj zakończono i nowy wyrok wydano. Obwiniono następujące osoby: Ory, krawiec 35 lat mający; Edward Ferret, z przydomkiem Moustache 38 lat mający, taczkarz; Poncelet, szwec, 39 lat mający; dziewczyna Apolonija Meuard, szwaczka, 21 lat mająca i Blancvillain, zwany Mouret, który jak pierwój tak i teraz się nie stawiał przed sądem. Ory obwiniony o robienie i ukrywanie prochu i amunicyi wojennej; Poncelet o ukrywanie prochu u siebie w domu; dziewczyna Meuard o tajemny schowek broni, i amunicyi wojennej. Blancvillain był skazany od policyi na 2 lata więzienia i dwa lata pieniężnej kary; Ory i Ferret na 18 miesięczno więzienie i zapłacenie po 3000 franków. Oprócz tego przez trzy lata pod dozorem naczelnój policyi zostawać mieli. Ponceleta i dziewczynę Meuard uznano za niewinnych.

W skutek apelacyi skazanych, sąd królewski pozaostrzał kary, prócz tego skazał i uwolnionego Ponceleta. Ory zamiast 18 miesięcy skazany na 2 lata, a Poncelet na dwa miesiące więzienia i 3000 franków. Wyroku na Ferreta i Blancvillain nie zmieniono.

Piszą z Marsylii, iż tamże przybił najpiękniejszy z całej egipskiej floty okręt parowy „*Nila*”. Dowodzi nim Jaffar-Bej, który przywiózł Królowi Ludwikowi Filipowi i jego rodzinie dary od Mehmeda Alego: ośm najpiękniejszych arabskich koni i kilka szalów nieoszacowanej wartości. — Artin-Bej, sekretarz Baszy, ma zlecenie, wręczyć te dary.

Szwajcaryja.

Z Genewy d. 2. października. Znany szef Cerylasów, El Pastor, od kilku miesięcy bawił w Genewie, a obecnie znajduje się w Lausanne, gdzie z Cabrera codzień przy *table d'hôte* obiada. Swoje poddanie się Esparterze złożył w ręce hiszpańskiego posła w Berny, i skoro inne okoliczności mu dozwolą, powróci do Hiszpanii. Włoch zwidzić już nie może, gdyż na granicy sardyńskiej żądano od niego najpierw paszportu hiszpańskiego, a później genewskiego. Żadnemu z karlistowskich nie wolno przekroczyć sardyńskiej granicy.

(*Lips. powsz. Gaz.*)

Belgija.

Z Brukseli dnia 9. października. Według dziennika *Indépendante* już zaciągnięto nową belgijską pożyczkę i to od braci Rothszyldów, którzy za obligacje pięć odsetku niosącą płać 102½, jednak z tym warunkiem, iż sobie procent półroczny z góry potrącają. Rząd więc otrzymuje sto za sto.

Królestwo Polskie.

Z Warszawy d. 11. października. Najjaśniejszy Cesarz Jmć wczoraj o godzinie pół do piątej po południu wyjechał zjazd do twierdzy Nowogrodziewska (Modlina). (K. W.)

Rossyja.

Cywilizacyja ludu w ostatnim lat dziesiątku zrobiła trudne niemal do uwierzenia postępy w olbrzymim Cesarstwie rossyjskim; już ona się w jego najodleglejszych częściach ustaliła, które niedawno temu jeszcze wszelkiej oświaty pozbawione były. Tak się mianowicie ma rzecz w obszernym syberyjskim kraju. Równie w zachodniej jak wschodniej Syberji już się znajdują i jeszcze tworzą zakłady naukowe dla kształcenia młodzieży płci obojg. Irkuck, stolica wschodniej Syberji, ma teraz gimnazjum, całkiem podług nowego regulaminu dla takich szkół wyższych urządzone; większa część tamecznych miast powiatowych ma szkoły średniego gatunku. W wielu gminach większych gubernii irkuckiej i jeniejskiej są szkoły

parafjalne, po wsiach Burjetów osobne szkoły do nauczania po rossyjsku. W mieście powiatowem Troickozawski, w gubernii irkuckiej znajdują się dwie osobne szkoły, jedna do nauczania rossyjsko-mongolskiego, a druga chińskiego języka. Ludność miejscowa licznie obie te szkoły odwiedza. Wychowawcy tychże, wstępując w służbę publiczną, miewają niejaki przywileje. Szkoła dla dzieci niższych kancelistów w Irkucku przysposabia młodzież do służby cywilnej. Seminarium w Irkucku kształci młodych księży. Niedawno temu obróciła tamże dobroczynna jedna pani część swego majątku na założenie instytutu sierót do wychowania ubogich panienek, który się całkiem z tego funduszu utrzymuje. Jeszcze drugi wybornie urządzony instytut paniński otrzymał Irkuck w najnowszym czasie za pośrednictwem pana Ruperta, terażniejszego jeneralnego gubernatora wschodniej Syberji, dla panien wyższego stanu. Za ten dobroczynny kierunek, jaki cywilizacyja ludu niedawno temu w Syberji wzięła, mocno są mieszkańcy obowiązani zaradnym i roztropnym rozporządzeniem ministra oświecenia publicznego, pana Uwarowa. Syberyjskie zakłady naukowe zostają pod bezpośrednim zarządem miejscowych gubernatorów cywilnych, w głównych miastach jednak pod dozorem jeneralnych gubernatorów.

Indyje Wschodnie i Chiny.

Dnia 6. października otrzymano w Paryżu przez Marsylię listy i gazety z Kalkuty pod dniem 12., z Delhi pod dniem 15., a z Bombaju pod dniem 27. sierpnia. — Przeciw wszelkiemu spodziewaniu nie zawierają takowe nic ważnego z nowych wypadków, tak co się tyczy wojny z Afganistanem jak i z Chinami. Jedno z pism bengalskich w swoim summaryum powiada, że jak nie było przez ten czas nowych klęsk, tak też nowych zwycięstw nie odniesiono. Skład rzeczy od przeszłego miesiąca zostawał prawie w jedynakim stanie; wszelako mała zmiana prowadzi na lepsze, i w ogóle powiedzieć można, że wiadomości są zadowolające. Wojsko pod rozkazami jenerała Pollock stoi dotychczas nieczynne w Dżellabadzie, tak długo tam pozostanie, aż pokąd do pochodu pomyślna pora roku nie nadejdzie i pokąd wszystkie przygotowania do powrotu jego w prowincjach poczynione nie będą; gdyż odwrót wojska z Afganistanu ostatecznie postanowiono. Dowiedziano się z pewnością, że jenerał Pollock dla podstąpienia pod stolicę nie miał dosta-

tecznych środków transportu; przeciwnie zaś generał Nott po drugiej stronie Afganistanu zaopatrzone jest bardzo dobrze we wszelkie środki transportu, a wojsko jego zdrowe, pełne odwagi i zapału do boju.

Wiadomości z Chin są małej wagi. Otrzymało nowe listy z Honkong, podług których zdaje się, że wyspa ta na przyszłość ma być tylko stanowiskiem wojskowym. Wyprawa nie ruszyła jeszcze na północ, i spodziewano się, że jeszcze długo czekać przyjdzie, nim co stanowczego nastąpi. Podług wiadomości z Czuzanu, miasto Czapu szturmem zdobyto, ale Anglicy utracili przy tym pięciu oficerów a dwudziestu żołnierzy. Stało się to jak słychać nie podczas przypuszczania szturm, lecz podczas rabunku, który później nastąpił. Ostatnie wiadomości z Makao dochodzą tylko po dzień 9. czerwca.

Egipt.

Z Alexandryi d. 26. września. Mehmed Ali był od czterech dni na pokładzie swjej floty i znajdował się na jej popisach, gdy poseł jego, Sami Basza, przybył tu z Konstantynopola. Mehmed Ali wysiadłszy niezwłocznie na ląd, odebrał od wielkiego Sultana list, w którym go tenże honorowym wielkim wezyrem mianował, równie jak i dekoracje tej dostojności. Ogłoszenie tego rozporządzenia odbyło się z wielką okazałością i wśród grzmotu dział na lądzie i morzu. Mehmed Ali ma być bardzo uradowany tym nowym dowodem łaski Wielkiego Sultana, jego ministrowie zaś oświadczają, że on nie potrzebuje, aby go Wielki Sultán godnościami obdarzał. Od dni kilku bawi tu także Ibrahim Basza, jak słychać, aby swemu ojcu wizytę oddać.

Sami Basza zabawiwszy tu przez trzy dni odjechał znowu do Konstantynopola, jak mniemają, dla złożenia Wielkiemu Sultanowi podziękowania od Mehmeda Alego. Inni są tego zdania, że Mehmed Ali kazał prosić dla swego syna o rękę jednej z sióstr Wielkiego Sultana; i że mu taką przyrzeczono. Chcą także wiedzieć, że Basza prosił dla tegoż syna o baszalikat Saidu w Syrii, i że Wysoka Porta i do tej prośby się skłoniła.

Nowiny lwowskie.

Na pogłoskę, że Dr. Brum zajmuje się leczeniem wszystkich skrzywień ciała, redakcja ważnością i pożytecznością tego zawodu spo-

wodowana była zapytać się o to p. Dr. Brum, w celu aby publiczności o tak ważnym wynalazku w chirurgii donieść mogła. Oto jest odpowiedź tego znakomitego lekarza, znanego u nas powszechnie z bardzo wielu szczęśliwie wykonanych operacji:

»Czuając się być obowiązany z powołania mego ogłosić publicznie, że się zajmuję leczeniem wszelkich chorowitych skrzywień ciała, to jest, że udzielam pomocy wszystkim tym którzy mają krzywą szyję, skoszlawienie jakiegobądź rodzaju w nogach, stężalność, skurczenie albo też utrudniony ruch w przegubach łokcia lub kolana, spowodowane przez skrócenie ścięg, pozwalam sobie dla zaspokojenia cierpiących dołączyć tę uwagę, że przed przeszło roku (1841) odbył podróż po Niemczech, już aby się osobiście przekonać o zbawiennym skutku tej nowej nauki, już aby nabyć biegłości i wprawy połączonej z postępowaniem ortopedycznym.

Miałem zaszczyt nie tylko słuchać odczytów samego wynalazcy tej nowej kuracji profesora i doktora Stromayer, bawiącego obecnie w Mnichowie w Bawaryi, tudzież odczytów profesora i doktora Dieffenbach w Berlinie, ale nawet byłem obecny operacyjom, które na takich nieszczęśliwych wykonywano. Od tychto profesorów nauczyłem się jak w podobnych przypadkach postępować sobie należy, i dla tego powyżej wymienionym cierpiącym nie tylko ulgę przynieść, ale ich nawet zupełnie uleczyć zdołam.

Przekonany jakiego dobrodziejstwa dozna cierpiąca ludzkość tym prostym sposobem leczenia, i jak uszczęśliwione były te osoby, które cierpiąc 20 do trzydziestu lat, same sobie ciężarem się stały, a później uleczone, zanosiliły dziękczynienia Opatrzności i wynalazcy tej metody — spodziewam się, że wiadomość ta dla wielu pożądaną będzie, zwłaszcza, że w Galicyi aż do dnia dzisiejszego nikt o tym ani wspomniał.

Oświadczam oraz, że biednych bezpłatnie leczę się obowiązując.

We Lwowie dnia 18. Listopada 1842.

Franciszek Brum,

doktor medycyny i chirurgii, magister okulistyki i akuszeryi, c. k. lekarz rejmentowy w 37 liniowym pułku barona Mariassy.

Teatr polski.

W poniedziałek: *Helena, czyli: Hajdamacy na Ukrainie*, dramat w 3 aktach, naśladowany podług Körnera »*Hedwig*«.

Zawczasie dla poezji na polu sławy poległy poeta-żołnierz muięj szczęśliwie doświadczał w dramacie sił swoich. Jęuifalna siła jego myśli objawiła się dopiero później w pieśni lirycznej, która nieśmiertelnym laurem skroń jego uwieńczyła. Wszelako od początkowych jego utworów dramatycznych, jak *Zielone Domino*, *Stróż nocny*, w późniejszych jak w *Jadwidze*, *Toni*, *Zrini*, widać wielki postęp; już w nich przebija się wielkość i *pathos* szyllerowskie. Gdy dramat *Helena* jest zupełném przerobieniem Körnerowskiej sztuki, przeto mówiąc o nim, nie Körnera ale naszego autora sądzić będziemy. Już naprzód powiemy, że polska sztuka daleko dzielniej jest osnuta i przeprowadzona. Już sam pomysł wprowadzenia na scenę Hajdamaków jest wyborny, a chociaż autor życie tego ludu tylko z jednej t. j. z rozbójniczej strony nam pokazuje (a za powód do takiegoż życia ani fanatyzmu, ani zemsty, tylko samą chciwość kładzie), wszelako samo zjawienie się Hajdamaków ma tyle silnej dramatyczności w sobie, iż stanowi jedną z główniejszych dźwigni tego dramatu. Zdaje się, iż autorowi więcej chodziło o myśl i osnowę sztuki, niżli o dokładny koloryt wieku. Opuściwszy Starostę i Borutę i zmieniwszy imię Hajdamaków na Zbójców, dramat i w nasze czasy przełożyć można. Główną, jak nam się wydaje, wadą tego dramatu jest owa sentymentalna aż do przesady posuniona walka Heleny między miłością i wdzięcznością. Przypomina nam spaczono nienaturalne powieści Jęrzego Sand, w których zawsze kobiety walczą między dwoma uczuciami, to miłość rodzicielska z miłością dziewiczą — to wdzięczność i t. p., a z takiej walki wynika zawsze dziwaczne, nedorzeczne, przesadzone poświęcenie. Jeszcze jedno. Autor więcej dla pokazania domowego życia wprowadza Starostę i Starościnę — w konieczną osnowę sztuki nie wiele są wciągnięni. Lecz z drugiej strony sztuka ta ma bardzo wiele zalet. Starosta i Boruta sąto prawdziwe staropolskie figury. W dramacie całym jest bardzo wiele życia. Scena za sceną silne, dramatyczne, pełne działania i wrażeń, a przecie nie naciągnięne, następują po sobie koniecznie.

Dzielny talent pana *Smochowskiego*, nadzwyczajna energija, głos to w dzikiej namiętności grzmiący jak piorun, to w łagodnej mile dźwięczny, zawsze czysty, zawsze nie wymuszony, kogożby nie zachwyił w roli Horejka. Gdy Gonta zdiera wieko z więzionych w piersi Horejka szalonych żędz, natenczas jak ogniste rzeki z wulkanu, tak z duszy! jego wybucha

okropny nawał dzikich chuci, które srożej jak lawa wulkanu całej okolicy, całemu światu zniszczeniem grożą. Wszelako niech nam wolno będzie uczynić dwa pytania. Czy nie powinni byli widzowie już w pierwszym akcie i na początku drugiego, z większej ponurości, z większego zamknięcia, zasklepienia się w sobie Horejka, osobliwie w tych chwilach, w których sam był na scenie, jeszcze dokładniej odgadnąć, jakie namiętności, jakie żędze uspiońe czyli raczej uwiezione są w głębi tęg piersi? jaka była przeszłość tego człowieka? Powtóre: zdanie nasze oskonie na scenie teatralnej już dawniej objawiliśmy. Gdy Horejkę trafia kula, on w tęg chwili chciałby jeszcze ukarać Helenę za ten czyn podstępny. Zapędza się ku nięj, lecz w drodze upada. Potąd myśl tęg roli bardzo pięknie oddał pan S. Lecz po cóż owe drgania konwulsyjne, gdy już upadł Horejko na ziemię? Wszak tęg pan S. żadnej myśli koniecznej w swęj roli nie oddał. Takie drgania konwulsyjne całego rozprzęgającego się ciała nadmiarem swojej okropności przerażają widzów i budzą wstręt, odrazę. Wszystko zaś, co jest nad miarę okropne, co budzi odrazę lub obrzydzenie, w sztuce powinno być usunięte; to jest zdaniem naszym, czy prawdziwem, niech znawcy osądzą. — Rolę Heleny, podług naszej myśli, pani *Aszperger* nie bardzo dokładnie pojęła, czyli raczej nie pojęła. Sama walka dwóch uczuć, samo poświęcenie się, w młodej dziewczynie jest uczuciem, namiętnością; z tąd gdy Helena swoje postanowienie poświęcenia się, swoje zdania ogłasza, nie powinna była to czynić zimnym, decydującym, rozumowym głosem filozofa, ale czuciem, ale głosem kochającej dziewicy. Osobliwie dwie sceny zupełnie były zmyłone. Z szybkością błyskawicy powstaje w Helenie myśl zamknięcia zbójców, myśl zastrzelenia Horejka; z szybkością błyskawicy wykonana być powinna. Pani A. z flegmą zamykała drzwi skarbcza. Gdy Horejko wydzięra klucze Helenie i ją tręca, Helena w chwili gdy pada, spostrzega strzelbę jego — w okamgnieniu tęg spostrzeżeniem natchnięta, zrywa się, chwyta za strzelbę i zabija Horejka. Pani *Aszp.* potracona długo się namyslała, i nie wiedzięć częm natchnięta dopiero po chwili s z u k a strzelby. Szczęściem, że pan S. całą tę przeciągnięną chwilę umiał zapełnić dobieraniem klucza, i tak zdołał uratować całe wrażenie tęg sceny. Powtóre: modlitwa jest wylaniem się uczucia najwewnętrzniejszego, zatopieniem się w myśli boskiej, w Bogu. Z tąd głos podczas modłów powinien płynąć wprost z serca. Do ducha sł-

chaczy nie powinien zalecić żaden dźwięk przy-
lry, któryby oznaczał przyturdne wyrabianie
głosu wkrtań. Czy modlitwa jest cicha, spoko-
jajna, czyli namiętna, gwałtowna, zawsze słu-
chacz nie powinien sobie przypomnieć, iż głos
z trudnością w organie mownym się wyrabia.
Dla niego modlitwa niech płynie z duszy. Kto
zaś modląc się gwałotwnie krzyczy, ten się nie
modli. Jeszcze tu pani Ramińskięj przy-
pomniemy, że unas matrony nie nosiły w tym
wieku rozpuszczonych pukłów. Włos spu-
szczony oznaczał dziewiczość. To stanowiło
różnicę między matronami a pannami. Bardzo
zaszczytnie powinniśmy tu wspomnieć pana
Rejmers, który rolę Gonty pojął i odegrał
doskonale. Pan R. jest zawsze artystą, w ro-
lach, które do jego usposobienia i postawy
przypadają; inne role, chociaż dobrze poj-
muje, jednakowo powięrzchowność jest mu
przeszkodą do dokładnego oddania. Najwięcej
jeszcze podobny do hajdamaki był po panu R.
pan Krupicki, — pan Starzewski
jako Danyłko hyłto sobie ekonom z *Krakowia-
ków i Góraków*, a pan Dawison, ów żołnierz
barski, rycerzem naszych salonów. Dla piękt-
nego ubrania, nie powinno się naruszać prawdy,
a pan D. jako Wacław wjedwabie ubrany,
z otwartym gorsem, polował w kniejach na
dziki.

D.....

WIADOMOSCI HANDLOWE I PRZEMYSLOWE.

(Z koresp. prywat.)

Z *Sadagóry d. 17. października.* Jarmark na
Pokrowę zaczął się tu dnia 13go b. m.,
i z powodu dëszezu przez dwa dni trwającego,
przewlokł się aż do dnia dzisiejszego. Kupu-
jących z Galicyi zjechało się stosunkowo więcej
niż na nasz przeszły jarmark. Z *Besarabii* i
Multan przypędzono 8200 wołów i 800 krów,
i te do dziś dnia wszystkie rozkupione zostały.
Za parę wołów 11 cetnarową płacono 105 zr.,
za 10 cetnarową 90 zr., a za 7 do 8 cetnarową
od 65 do 75 zr. m. k. A więc na tym jar-
marmku ceny poprawiły się nieco w porównaniu
z temi, jakie na wrześniowym jarmarku pła-
cono; przeto też mało który z właścicieli stracił
tyl razem na swoim bydłe. Za parę krów
płacono od 40 do 50 zr. m. k. Honi było bar-
dzo mało, i te dość drogie. — W tym roku
mamy jeszcze jeden jarmark w listopadzie,
i spodziewamy się na nim do 5000 wołów.

Z *Czerniowiec, d. 17. października.* Zboże
i wódka zawsze jeszcze nie mają pokupu w tu-
tejszych stronach. W małych partyjach pła-
cą tu teraz za korzec pszenicy 4 zr. 30 kr., żyta

3 zr., jęczmienia 2 zr. 50 kr., owsa 2 zr. 30
kr., kukurudzy 4 zr., breczki 4 zr. — Kopa-
nie ziemniaków dotąd się odbywa; płon ich
mniejszy niż się spodziewano, gdyż zaledwie
pięć ziarn. Dziś już pła-
cą tu na miejscu ko-
rzec ziemniaków po 26 do 28 kr. m. k., nie-
podobna więc, aby i wódka nie miała podro-
żać. — Siano, którego ledwie połowę tego co
w przeszłym roku zebrano, coraz bardziej u
nas drożeje; teraz już trzeba dać za sążeń
15 zr. m. k.

O winobranu w *Multanach* mamy wiado-
mości, że i mało jest w tym roku wina,
i kwaśne.

Z *Ołomuńca. Targ na woły d. 12. października.*

W tym tygodniu przypędzono ogółem 1359
wołów; z téj liczby poszło z drogi wprost do
Wiédnia 148, a reszta, to jest 1211 wołów sta-
nęła na naszej targowicy. Jakość była w prze-
cięciu dobra, a ceny poszły nieco w górę. —
I w *Wiédniu* pła-
cą już cokolwiek lepiej, gdyż
do 38 zr. w. w. za cetnar wołowiny. — Na
przyszły tydzień spodziewamy się więcej wołów.

Przypędzili: 1) *Józef Hrdliczka*, z *Sada-
góry*, 107 krów; 2) *Pinkus Trnawka*, z *Sada-
góry*, 137 wołów; 3) *Judka Pelenowski*, z *Beł-
ca*, 159; 4) *Jan Neubert*, z *Sadagóry*, 107;
5) *Wolf Huber*, z *Sadagóry*, 134; 6) *Lebel
Amster*, z *Sadagóry*, 118; 7) *Marek Kriss*,
z *Sadagóry*, 181; 8) *Marek Kriss*, z *Zurawna*,
86. — Małemi partyjami 182. — Ogółem 1214.

K u p i l i :	sztuk	Cena je- dnej pary w w. w.		radaż	Z tych para ważyc mogła
		zr.	kr.		
Do <i>Ołomuńca</i> st. Nr. 1.	56	225	—	—	7
— <i>Berna</i> stado Nro. 2.	100	300	—	—	9 1/4
— <i>Wiédnia</i> st. Nr. 3.	90	360	—	—	10 1/2
Po części małemi party- jami stado N. 4.					
Niesprzedano ze st. N. 5.	126				
Do <i>Pragi</i> i <i>Berna</i> st. N. 6.	87	352	30	—	9 1/4
— <i>Pragi</i> stado Nro. 7.	170	340	—	5	9 1/2
— <i>Wiédnia</i> st. Nro. 8.	80	315	—	2	9
Małemi partyjami .	182				

Przed targiem sprzedał *Bogdan Zacha-
riasz* ze *Stanisławowa* 148 wołów dla *Wiédnia*,
parę 10 cetnar. ważących, po 330 zr. w. w.
z 7 radażu.

TEATR POLSKI.

Jutro: *Hamlet Królewicz Duński*, — tragedyja w 5ciu
aktach, Szekspira.

Vierter Rechnungs-Abschluß

der K. K. privil.

Riunione Adriatica di Sicurtà

(Adriatischer Versicherungs-Verein)

i n T r i e s t.

In der am 22ten September Statt gehaltenen General-Versammlung der Actionäre dieser Gesellschaft wurde nachstehender Rechnungs-Abschluß über die Unternehmungen des Aten Rechnungs-Jahres, d. i. vom 1. Julius 1841 bis 30. Junius 1842 vorgelegt.

Die vom dritten Abschluß außer dem separaten Reserve-Fond zurückgehaltene Summe war	232575 fl.
Der Total-Prämien-Betrag im Laufe des vierten Rechnungsjahres auf den Gesamt-Versicherungswerth von 169,208,713 fl. 59 kr.	740294 fl. 38 kr.
Das Erträgniß aus dem Umsatze der Fonds lieferte	20292 fl. 42 kr.
	993162 fl. 20 kr.

Hiervon gehen ab

Die bezahlten Schäden, Rückversicherungen und sämtliche Unkosten	560351 fl. 50 kr.
bleiben	432810 fl. 30 kr.

Von dieser Summe wurden zur Deckung der noch laufenden Versicherungen vorgetragen	386155 fl.
Und für den besondern Reservefond beseitigt	10850 fl. 6 kr.
	397005 fl. 6 kr.

folglich bleibt ein reiner Nutzen von 35805 fl. 24 kr.

Welche vertheilt unter die an dem gegenwärtigen Abschluß Antheil nehmenden Actien für eine jede 20 fl. 10 kr. abwirft, welche Dividende sowohl bei der Central-Cassa in Triest, als auch bei den General-Agentchaften erhoben werden kann.

Stand des besondern Reservefondes.

Laut Abschluß des vorigen Jahres betrug selber	30163 fl. 46 kr.
Welchem nun beizufügen sind die denselben treffenden Zinsen	1508 fl. 15 kr.
Das auf mehrere begebene Actien erzielte Agio	205 fl. — kr.
Der Abzug vom Nutzen des gegenwärtigen Abschlusses	10850 fl. 6 kr.
wodurch sich der Reservefond am 30. Junius 1842 stellt auf	42727 fl. 7 kr.

Triest am 22. September 1842.

Indem

Indem die unterzeichnete General-Agentenschaft vorstehende Bilanz bekannt macht, erachtet sie es zu gleicher Zeit für ihre Pflicht, die öffentliche Aufmerksamkeit auf zwei Hauptpuncte desselben zu lenken, nämlich die neuen Fortschritte der Riunione und die zahlreichen Schäden die sie im Laufe eines Jahres vergütete. Die ersten erseht man deutlich aus dem Gesammbetrage der geleisteten Versicherungen, die jene des dritten Rechnungsjahres um Vieles übersteigen, und den hohen Grad von Vertrauen darlegen, dessen sich die Gesellschaft erfreut. Die andern belaufen sich wie der Directorial-Bericht ausweist, auf an 861 Versicherte bezahlte 376528 fl. 1 kr., und beweisen immer mehr, welche Quelle von Wohlthaten die Versicherungen gegen Elementar-Schäden sind. Diese Wohlthaten werden durch die verheerenden Brände, welche seit sechs Monathen ganz Europa und alle Provinzen der Oesterreichischen Monarchie heimsuchen, eine große Menge Menschen die es unterließen, zur heilsamen Vorsichts-Maßregel der Versicherung ihre Zuflucht zu nehmen, in das äußerste Elend stürzend, noch um so sichtbarer, daher es die unterzeichnete General-Agentenschaft um so zeitgemäßer hält, sich neuerdings zur Besorgung von Versicherungen auf alle Gattungen Gebäude, Meubeln, Maschinen, Vorräthe von Waaren, Feldfrüchte und Viehstand, gegen Feuer und auf reisende Güter gegen alle Elementar-Schäden zu empfehlen, indem dieses die Versicherungsbranche sind, welche die Riunione Adriatica di Sicurtà umfaßt.

Die Unterzeichnete erachtet es ferner für nicht weniger angemessen, ein geehrtes Publicum zu dessen Beruhigung darauf aufmerksam zu machen, daß die Riunione Adriatica di Sicurtà außer ihrem Stamm-Capital von zwey Millionen Gulden Conv. Münze, noch die bedeutende Reserve von zusammen 430000 fl. besitzt, wozu überdieß noch der ansehnliche jährliche Prämien- und Zinsen-Ertrag hinzu gerechnet werden kann. Diese beträchtlichen Geldmittel, die Vorsicht welche alle ihre Unternehmungen bedingt, ihre schnelle und rechtliche Weise die sie treffenden Schäden abzumachen, die billigen Prämien für jede Art von Versicherungen sind es, welche die Riunione besonders auszeichnen, und auf welche gestützt die Unterfertigte die feste Zusage ertheilen kann, ihre P. T. Versicherten vollkommen zufrieden zu stellen.

Die Prospecte, Tariffe, Versicherungs-Anträge, sind bei der Unterzeichneten, so wie bei den auf allen bedeutenden Puncten aufgestellten Agenten gratis zu haben, auch werden alle noch zu wünschenden Auskünfte mit Vergnügen ertheilt.

Lemberg, im October 1842.

Die General-Agentenschaft für Galizien
Joseph Aloys Justian.
